|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Name:  *(vendor’s name)*  Anschrift:  (Hauptsitz):  *(address of headquarters)*  Land:  *(country)*  Rechtsform:  *(legal form)* |  | |
| **Ansprechpartner**  *(contact)*  Name:  *(name)*  Telefon:  *(phone)*  Fax:  E-Mail: | | **QM-Beauftragter**  *(quality representative)*  Name:  *(name)*  Telefon:  *(phone)*  Fax:  E-Mail: |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Geschäftsdaten**  *(company overview)* | Vorvorletztes Geschäftsjahr  *(fiscal year 3 years ago)*  T-3 | Vorletztes Geschäftsjahr  *(fiscal year before last)*  T-2 | Letztes Geschäftsjahr  *(last fiscal year)*  T-1 | Aktuelles Geschäftsjahr  *(current fiscal year)*  T *(expected)* | Nächstes Geschäftsjahr  *(next fiscal year)*  T+1 *(projected)* |
| **Jahresumsatz**  *(annual turnover)* |  |  |  |  |  |
| **Anzahl Mitarbeiter** *(number of employees)* |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Branchen** *(industries)* | | | | **Umsatzanteil (%)** *(percentage of sales)* | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
| **Hauptkunden** *(main customers)* | | | | **Umsatzanteil (%)** *(percentage of sales)* | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | | |
|  | | | |  | |
| **Betriebsstätten/ Standorte/ Beteiligungen** *(facilities/ locations/ affiliated companies)* | | | | | |
| Ort/Name *(location/subsidiary name)* | Stadt/Staat/Land  *(city/state/country)* | Anzahl der Mitarbeiter *(number of employees)* | Hauptprodukte/ -technologien  *(main products & technologies)* | | Zertifizierungen des Standortes  *(certificates of the locations)*  *e.g. ISO 9001* |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |

|  |
| --- |
| **SWOT**: Nennen Sie die Stärken und Schwächen Ihrer Firma sowie mögliche Chancen und Gefahren. *(Outline your company’s perceived strengths, weaknesses, opportunities and threats.)* |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kooperation**  *(cooperation)* | **Ja**  *(yes)* | **Nein**  *(no)* |
| Können Sie für eine Zusammenarbeit mittelfristig genügend Kapazitäten bereitstellen?  *(Are you able to provide sufficient midterm capacities for* [*cooperation*](http://dict.tu-chemnitz.de/english-german/cooperation.html)*?)* |  |  |
| Sind weitere Kapazitätsreserven vorhanden und wäre es möglich diese bei Bedarf aufzubauen?  *(Are there any additional capacities available and are you able to build these up?)* |  |  |
| Sind Sie bereit, uns Ihre Neu- und Weiterentwicklungen anzubieten?  *(Are you willing to offer state-of-the- art technologies and latest products?)* |  |  |
| Sind Sie grundsätzlich bereit, einen Erfahrungsaustausch mit ml&s zu betreiben?  *(Are you prepared to exchange experience with ml&s in general?)* |  |  |
| Würden Sie Workshops hinsichtlich der von Ihnen bezogenen Produkte anbieten?  *(Would you offer us workshops relating to your products?)* |  |  |
| Sind Sie bereit, Lösungsmöglichkeiten der EDV-Systeme zur wirtschaftlichen Datenkommunikation zu überprüfen und ggf. umzusetzen (EDI)?  *(If applicable are you willing to check or implement possible solutions for an efficient economic data communication between our IT-systems (e.g. EDI)?)* |  |  |
| **Logistik**  *(logistics)* |  |  | |
| Ist Ihre Materialversorgung von wenigen Beschaffungsquellen abhängig?  *(Is your material availability dependent on a small number of sources?)* |  |  | |
| Ist Ihre Materialversorgung über eine eigene Lagerhaltung gesichert?  *(Do you ensure your material availability by stockkeeping?)* |  |  | |
| Verfügen Sie über ein EDV-System für die Produktionsplanung / Steuerung (PPS)?  *(Do you have an IT-System for production planning and control in use (PPS)?)* |  |  | |
| Haben Sie ausreichend eigene Lagermöglichkeiten für Fertigprodukte?  *(Do you have adequate facilities to store finished products?)* |  |  | |
| Haben Sie Erfahrungen mit Anliefersystemen?  *(Do you have experience in delivery and logistic systems?)*  Kanban Just-in-Time  Andere:  (*others*) |  |  | |
| Sind Sie bereit, uns Ihre jährlichen / periodischen Preisfestlegungen sowie die Lohn- und Materialkostenstruktur bekannt zu geben?  *(Are you willing to advise us of your annual/alternate price adjustments, labourcosts structure and material costs structure?)* |  |  | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Qualität**  *(quality)* | **Ja**  *(yes)* | **Nein**  *(no)* |
| Verfügt Ihr Unternehmen über ein zertifiziertes Qualitäts- und/oder Umweltmanagementsystem?  (Kopien der Zertifikate bitte beilegen)  *(Does the company have a certified quality and/or environmental management system? Please provide copies of your certificates.)* | | |
| IATF 16949 |  |  |
| ISO 9001 |  |  |
| ISO 14001 |  |  |
| ISO 27001 |  |  |
| Andere  *(others)* |  |  |
| welche:  *(what)* | |
| Bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift die Einhaltung EU-Richtlinie 2011/65/EU?  *(Do you confirm compliance with the EU-directive 2011/65/EU with your signature?)* |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hat Ihr Unternehmen eine Betriebs-, Produkthaftpflicht-versicherung abgeschlossen?  *(Does the company have a business and product liability insurance?)* |  |  |
| Höhe:  *(amount)* | |
| Ist ein QM Handbuch erstellt und wird es gepflegt?  *(Is a quality manual available and is it maintained?)* |  |  |
| Ist der QM-Beauftragte direkt der Geschäftsführung unterstellt?  *(Is the quality management representative directly responsible to the management board?)* |  |  |
| Sind Qualitätsanforderungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe schriftlich fixiert?  *(Are the quality requirements for raw materials and supplies documented?)* |  |  |
| Sind die Klimabedingungen in Produktions- und Lagerstätten kontrolliert und geeignet die Materialhalt-barkeit zu gewährleisten? (bitte kurz beschreiben)  *(Are the climate conditions at manufacturing and storage facilities monitored and suitable to ensure the material durability? Please describe briefly.)* |  | |
| Wird die Lieferantenleistung überwacht? (bitte kurz beschreiben)  *(Is the supplier performance monitored? Please describe briefly how.)* |  | |
| Sind Mindesthaltbarkeits-, Verarbeitungsfristen definiert? Wie erfolgt deren Überprüfung?  *(Are expiry dates defined? How are they checked?)* |  | |
| Werden Dokumente und Unterlagen nach festgelegten Regeln gelenkt und gekennzeichnet?  *(Are documents and documentations controlled and identified according to fixed rules?)* |  |  |
| Sind Verantwortlichkeiten und Befugnisse eindeutig beschrieben und bekannt gemacht? (Methode kurz beschreiben)  *(Are responsibilities and authorities defined and communicated? Please describe the method briefly.)* |  | |
| Wird der Schulungsbedarf ermittelt und das Personal entsprechend den Anforderungen geschult?  *(Are the training needs determined and employees trained according to the requirements?)* |  | |
| Sind Arbeitsanweisungen für alle qualitätsrelevanten Prozesse erstellt und am Arbeitsplatz verfügbar?  *(Are work instructions for quality relevant processes issued and available at the workplace?)* |  | |
| Welche Prüfungen führen Sie durch?  *(What inspections do you carry out?)* |  | |
| Wareneingangsprüfungen  *(incoming goods inspection)* |  |  |
| Zwischenprüfungen (im Produktionsprozess)  *(in-process inspection during the production process)* |  |  |
| Prüfungen nachgearbeiteter Produkte  *(inspection of reworked products)* |  |  |
| Ausgangsprüfungen  *(final inspection)* |  |  |
| Werden Prüfungen nach festgelegten Vorgaben durchgeführt? (Prüfpläne, -spezifikationen)  *(Are inspections carried out according to defined specifications? (Inspection plans, test specifications))* |  |  |
| Werden Prüfergebnisse dokumentiert?  *(Are inspection results documented?)* |  |  |
| Werden Qualitätsabweichungen erfasst und Maßnahmen daraus abgeleitet? (bitte kurz beschreiben)  *(Are quality variations detected and corrective actions taken? Please describe briefly.)* |  | |
| Wie lenken Sie fehlerhafte Einheiten?  *(How do you control nonconforming products?)* |  | |
| gesonderte Markierung  *(separate marking)* |  |  |
| besondere Lagerplätze  *(special storage areas)* |  |  |
| schriftlicher Entscheid zur weiteren Verwendung  *(written decision for further use)* |  |  |
| Wie ist sichergestellt, dass fehlerhafte Teile von der Lieferung ausgeschlossen sind (bitte kurz beschreiben)?  *(How do you guarantee that nonconforming products are excluded from the delivery? Please describe briefly.)* |  | |
| Wie ist die Reklamationsbearbeitung organisiert? (Verantwortlichkeiten, Ursachenanalyse, Methoden, Kontrolle der Abstellmaßnahmen)  *(How is claim management organized? Responsibilities, cause analysis, methods, control of corrective and preventive actions)* |  | |
| Ist die Verpackung produkt- und umweltgerecht?  *(Is packaging product specific and environmentally friendly?)* |  |  |
| Führen Sie planmäßig interne Audits zur kontinuierlichen Verbesserung der Prozesse und Produkten durch?  *(Do you carry out internal audits for continuous improvement of processes and products?)* |  |  |
| Halten Sie folgende Vorgaben ein? (Maschinen, Anlagen, Prüf-, Messgeräte)  *(Do you comply with the following specifications? Machinery, plant, test and measuring equipment)* | | |
| Kalibrierung in festgelegten Intervallen  *(calibration at defined intervals)* |  |  |
| Wartung in festgelegten Intervallen  *(maintenance at defined intervals)* |  |  |
| Kennzeichnung nicht fähiger Prüf-, Messgeräte  *(Identification and marking of incapable test and measuring equipment)* |  |  |
| Ist die durchgehende Rückverfolgbarkeit von Produkten in ihrem Hause gewährleistet? (bitte kurz beschreiben)  *(Is the continuous traceability of products ensured in your company? Please describe briefly.)* |  |  |
|  | |

|  |
| --- |
| **Umweltschutz und Arbeitssicherheit** *(Environmental control and occupational health and safety)* |
| Nennen Sie Ihre Firmenpolitik im Bezug auf Umsetzung und Einhaltung von Umweltaspekten.  *(Outline your company’s policy regarding environmental control.)* |
|  |
| Nennen und beschreiben Sie bestehende Recycling- und Rückführungsprogramme.  *(List and explain the recycling and reclamation programs in place within the organization.)* |
|  |
| Sind Ihre Produkte im IMDS (International Material Datenbank) aufgeführt? Wenn nicht, legen Sie Materialien und Inhalte offen?  *(Are the product(s) listed in IMDS (International Materials Database)? If not, do you supply materials contents disclosure?)* |
|  |

|  |
| --- |
| Beschreiben Sie die Organisationspolitik Ihrer Firma im Bezug auf Sicherheit.  *(Detail the organizations policies regarding safety.)* |
|  |
| Wie ist sichergestellt, dass Sie und Ihre Lieferanten alle Forderungen der europäischen REACH-Verordnung erfüllen?  *(How do you guarantee that your Company and your supplier fulfil the requirements according to the European REACH-regulation?)* |
|  |
| Wie ist sichergestellt, dass in Ihren Prozessen alle rechtlichen Anforderungen bezüglich des Umweltschutzes und der Arbeitssicherheit erfüllt werden?  *(How do you guarantee that you fulfil all legal provisions in term of environmental protection and occupational health and safety within your processes?)* |
|  |

|  |
| --- |
| **Technologie**  *(technologies)* |
| Welche Werkstoffe / Materialien in welchen Sorten, Formen, Dimensionen, nach welchen Normen verarbeiten sie?  *What materials of what types, shapes, dimensions do you process according to what standards?* |
|  |
| Bei welchen Herstell-/Produktionsverfahren sehen Sie Ihre Stärke?  (*What manufacturing/ production techniques are your strength?)* |
|  |

|  |
| --- |
| Welche Herstell-/Produktionsverfahren setzen Sie sonst noch ein?  (*Are there any other manufacturing/ production techniques do you use?)* |
|  |

|  |
| --- |
| Über welche Maschinen und Anlagen, in welcher Ausführung und mit welchen Leistungsdaten verfügen Sie?  *(Name the technical equipment and machines you have.Detail their types and performance data.*)  Wenn Sie über eine Maschinenliste verfügen, so legen Sie diese bitte bei und geben Sie bitte bei den Maschinen das Beschaffungsjahr und das Herstellungsjahr an.  *(If you have a list of your machines, please hand it over indicating the year of investment and manufacturing.)* |
|  |
| Beschreiben Sie die wichtigsten Bereiche, in denen Ihre technischen Kompetenzen liegen*.*  *(Describe the major areas in which you see the technical expertise in your company.)* |
|  |

|  |
| --- |
| Bemerkungen  *(comments)* |
|  |